

**DOSSIER FINANCE p.10** 

Addition Egly pour un nouvel essar

BUDGET )23

#### **HORAIRES DE LA MAIRIE**

**JUIN 2023** 

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
Matin	8H30-12H	FERMÉ	8H30-12H	8H30-12H	8H30-12H
Après-midi	13H30-17H	13H30-17H	13H30-17H	13H30-17H	FERMÉ

## LA BONNE ADRESSE, AVEC DU CHOIX ET DES PRIX BAS, POUR VOUS AIDER À MIEUX MANGER TOUS LES JOURS

**DES FRUITS ET LÉGUMES SÉLECTIONNÉS AVEC SOIN TOUS LES JOURS** 





**DES ARRIVAGES OUOTIDIENS AUX RAYONS BOUCHERIE ET MARÉE** 







**DE BEAUX ESPACES DÉDIÉS AUX RAYONS FROMAGE,** CHARCUTERIE-TRAITEUR, **BOULANGERIE** 



#### **STAND SUSHIS**

Une sélection de plateaux fraîchement préparés sur place

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE MANGER TROP GRAS, TROP SUCRÉ, TROP SALÉ. WWW.MANGERBOUGER.FR

# **EGLY**

#### 22 avenue d'Arpajon

Tél. 01 64 90 91 90

Du lundi au samedi de 8h30 à 20h Le dimanche de 9h à 12h30





















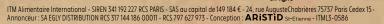
















L'AGLATIEN: BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE LA VILLE D'EGLY / JUIN 2023 / N°12

Directeur de la publication : Édouard MATT, Maire d'Egly.

CREDITS PHOTOS - CONCEPTION - REDACTION - DIFFUSION RÉGIE PUBLICITAIRE :

SERVICE COMMUNICATION avec le concours des services municipaux et des partenaires de la vie locale.

MAIRIE D'EGLY - 4 GRANDE RUE - 01 69 26 28 00 - Site Internet : www.mairie-egly.fr

Impression: B-PRINT - 91650 Breuillet - 01 60 82 03 73

# Sommaire Aglatien 4 Edito du Maire

5 Conseil Municipal Enfants

Scolaire

**7** Travaux

**9** C.C.A.S

10 Dossier Finance

**12** C.C.A.S

**13** Association Sportive

**15** Agenda

17 Actualité Culturelle



#### Édito du Maire



#### Chères Aglatiennes, Chers Aglatiens,

Faute de se répéter, les années se suivent et se ressemblent ou empirent!

La quadrature du cercle devient de plus en plus difficile à résoudre que ce soit pour les collectivités ou les particuliers. Inflations galopantes, pénuries de matières premières voire alimentaires, morosités ambiantes, notre Pays va à vau l'eau!

Avec l'équipe municipale, élus comme agents, nous nous adaptons tout en essayant de trouver des solutions pérennes aux difficultés du moment et nous continuerons à assurer et assumer notre devoir de « Service public ».

Le budget 2023 a été adopté à l'unanimité le 5 avril dernier.

Un budget de fonctionnement parfaitement maîtrisé qui nous permet d'investir tout en assumant nos services à la population.

Un budget d'investissement ambitieux mais indispensable pour assumer à la fois nos besoins et se projeter dans l'avenir.

Les travaux entrepris l'année dernière ne sont pas tous achevés. La réhabilitation et l'aménagement de l'Espace Jeunesse « Michel Jullian » le sera au 2ème trimestre 2023 tout comme les travaux liés à la toiture du bâtiment principal de la mairie.

L'école maternelle Charles Perrault sera réhabilitée cet été. Isolation extérieure, toiture, huisseries, chauffage, ravalement et remplacement de l'enrobé de la cour figurent au programme.

Nous devons accélérer les travaux relevant de la transition écologique et énergétique sans négliger les autres travaux d'adaptation, d'évolution, d'aménagement de l'existant dans un environnement difficile tant dans le domaine financier que de la disponibilité des matières premières les plus basiques.

Le samedi 13 mai prochain, les élus réunis en séminaire détermineront les grandes orientations pour les années à venir. Ce sera un rendez-vous très important. Je vous en reparlerai.

Avant l'été, une réunion publique sera organisée avec pour objet le plan de circulation autour du centre bourg en intégrant le quartier de La Mare des Bourguignons. Objectif à atteindre : la sécurité aux abords des écoles maternelles et élémentaires Alphonse Daudet.

Le printemps est là, l'été se profile, de nombreuses manifestations vous sont proposées et surtout réservez, dès maintenant, le rendez-vous de la Fête de Loups les 3 et 4 juin 2023 ainsi que les galas de nos associations qui se dérouleront lors des week-ends du mois de juin.

Avec mes plus cordiales salutations.

Votre maire.

#### PARTICIPATION DU CME À LA CÉRÉMONIE DU RAVIVAGE DE LA FLAMME SOUS L'ARC DE TRIOMPHE

En ce samedi 15 avril, la Marseillaise, entonné par le Conseil Municipal des Enfants s'élève dans l'air frais sous l'arche de l'Arc de Triomphe.

Ils sont en train de participer à la cérémonie du ravivage de la flamme qui a lieu chaque soir depuis bientôt une décennie pour rendre hommage au soldat inconnu et à tous ceux qui sont tombés au champ d'honneur.

Accompagnés de M. Matt, du président de l'association d'anciens combattants d'Egly et d'une délégation d'Aglatiens, la cérémonie a commencé par un défilé sur les derniers mètres des Champs-Elysées, avant la mise en place autour de la tombe du Soldat Inconnu et les dépôts de gerbes par les représentants de Longjumeau, Breuillet et Egly.

Ceux-ci ont ensuite ranimé la Flamme, devant les enfants des différentes communes et les Jeunes Sapeurs-Pompiers de Longiumeau.

Un grand merci aux commissaires de la Flamme, garants du bon déroulé de la cérémonie, pour leurs explications, leur bienveillance et leur accueil.

A noter que Patchuli Sipa, conseiller municipal, ancien adjudant-chef largement décoré, a eu l'honneur d'être le porte-drapeau de la Flamme pour cette cérémonie solennelle.





# Lux Laverie - Deux laveries à votre service

#### LA NORVILLE sur le centre de lavage Elephant Bleu



#### EGLY Ave d'Arpajon, face à

la station service Intermarché



Gros volume (%)





(20kg) - Ouverture 7/7 - 7h/21h - Electrolux





#### Scolaire

#### Chers Aglatiennes et Aglatiens,

Nous sommes allés nettoyer notre quartier de la Mare aux Bourguignons. Ce qu'on a vu était épouvantable! Des déchets partout! Nous avons ramassé des bouteilles en verre, des flacons de médicament, de vieux tickets de loto, des emballages en plastiques, des mégots par centaines, des cartons de pizza, des masques, etc... Sans parler des nombreuses crottes de chien. La plupart de ces déchets auraient pu être recyclés, mais au lieu de cela, ça pollue l'environnement, notre environnement, votre environnement. En quelques minutes nous avons rempli 4 gros sacs poubelles. Est-ce normal ? Non! Il y a une solution simple: arrêtez de



jeter vos déchets par terre. Vous détruisez la nature! Recyclez vos déchets, respectez notre quartier et notre environnement. Nous avons réfléchi à plusieurs idées: une opération de nettoyage une fois par mois, agrandir ou rajouter des poubelles, faire des affiches de sensibilisation. Et vous, des idées?

Nous faisons ce travail à l'école pour avoir une cour plus propre, nous avons fait des affiches pour limiter le gaspillage alimentaire, en classe nous avons mis en place une poubelle de recyclage, nous allons demander à avoir des composts à la cantine pour recycler les déchets biodégradables.

Maintenant nous comptons sur vous pour faire pareil dans notre ville d'Egly!

Les CE1 de Mme Normilus Ecole Alphonse Daudet



Pour la seconde année, l'Association Indépendante des Parents d'Elèves du groupe scolaire DAUDET organise la kermesse des écoles maternelle et élémentaire.

Elle aura lieu le samedi 1er juillet de 14h à 18h.

De nombreux stands et activités seront présents pour petits et grands.

Tous les membres de l'association sont dès à présent mobilisés. Nous avons besoin d'autres bénévoles pour nous aider à mener cet événement à bien.

Vous êtes disponible pour tenir un stand ne serait-ce que pour 1h ou 2h ?

Contactez-nous à l'adresse mail:

aipe.daudet.egly@gmail.com ou sur notre page facebook https://www.facebook.com/groups/aipe.egly.daudet.

À bientôt. L'AIPE



#### SERVICE JEUNESSE: 200 M<sup>2</sup> À DISPOSITION DE NOS ADOS

Les travaux débutés en septembre 2022 se poursuivent et la réception est programmée en juin 2023. À la rentrée, les jeunes pourront profiter des trois salles d'activités, d'une nouvelle cuisine pour leur repas du vendredi soir ainsi que d'un espace extérieur.









#### RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE DE LA MAIRIE

Les services municipaux sont installés dans la mairie du 4 Grande Rue depuis 1975. Ce bâtiment est un ancien château du 19ème siècle, qui était à l'abandon et qui a été réhabilité entre 1973 et 1975.

Les travaux de rénovation comprennent le remplacement de la chaudière, des menuiseries et la toiture, pour un montant total de 297 800 €, subventionnés à hauteur de 40 % par l'État et le Département de l'Essonne (37 103 €).





Travaux

#### L'ÉCOLE MATERNELLE CHARLES PERRAULT FAIT PEAU NEUVE

La construction du bâtiment date du début des années 1990, une rénovation énergétique sera réalisée pendant les vacances d'été.

Les travaux portent sur :

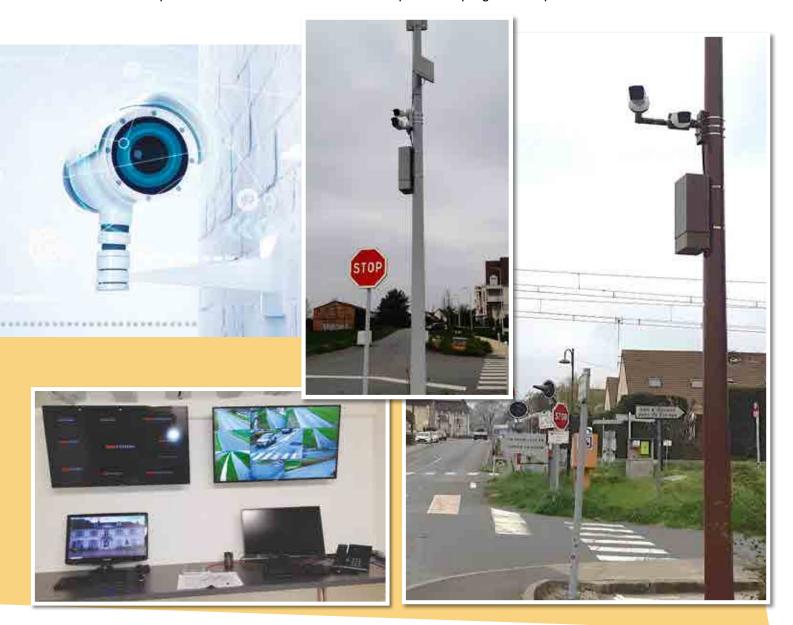
- l'isolation extérieure du bâtiment,
- l'isolation et l'étanchéité du toit terrasse,
- le remplacement des menuiseries extérieures,
- le remplacement de la chaudière,
- la réfection de la cour extérieure,
- I'installation de jeux de cour,
- I'acquisition de mobilier scolaire.

Le coût de l'opération s'élève à 536 700 € subventionné en partie par le Conseil Départemental de l'Essonne et l'État.



#### **VIDÉOPROTECTION**

La phase 1 du déploiement de la vidéoprotection est partiellement opérationnel et sera terminé fin Mai : caméras, antennes relais et centre de supervision sont activées. Une deuxième phase est programmée pour la fin d'année – début 2024.



#### **ATELIERS « BIEN SUR INTERNET »**

Les ateliers, proposés pendant la Semaine Bleue, se sont déroulés en ce début d'année. La Société DELTA7 a été retenue pour assurer cette prestation et pour le prêt d'une tablette par participant. Les séances ont permis à nos séniors de se familiariser avec l'outil informatique et leur ont apportés des pratiques favorisant leur autonomie numérique. Nous remercions l'intervenante Céline BOUHOT qui a fortement contribué à la réussite de cette action. Vivement les prochaines.







# BRICOLAGE JARDINAGE DÉCORATION BATI

#### **ANIMALERIE**

Rue Molière - EGLY - **01.69.26.05.70** pdv20300@mousquetaires.com

#### **Horaires d'ouverture:**

Lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-19h Samedi : 9h-12h / 14h-19h

Dimanche: 9h30-12h30



## **TARDY SAINT-LARY**

13 rue Molière - ZAC St Pierre - 91520 EGLY **Tél. : 01 60 83 82 16** 

Rendez-vous en ligne sur : www.ad.fr



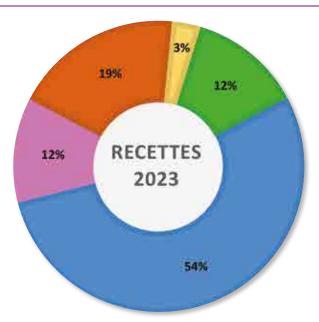


#### **Dossier Finance**

Le budget communal 2023 a été voté, à l'unanimité, lors du Conseil municipal du 5 avril 2023. Il a été construit de façon responsable, tout en poursuivant la volonté de préserver des services de qualité et en maintenant l'investissement sur la commune.

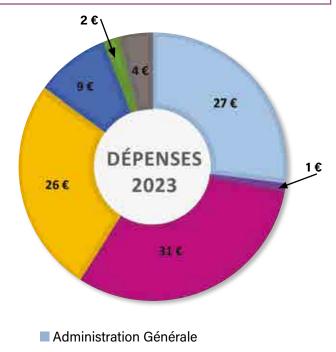
#### Section Fonctionnement

D'ou provient l'argent de la commune ? Recette de Fonctionnement : 5 587 410 €



■ Produits des services fournis à la population	700 400 €
■ Fiscalité locale	3 005 200 €
■ Autres Impôts et Taxes	654 350 €
■ Dotations et Participations	1 051 200 €
Divers	176 260 €

#### À quoi servent vos impôts ? Pour 100 € en 2023



- Sécurité, Action économique, Environnement
- Enseignement, Éducation
- Culture, Vie Sociale, Jeunesse et Sport
- Santé et Action Sociale
- Aménagement des territoires et Habitat
- Transports

#### Section Investissement

#### Projets en cours

- > Travaux de réhabilitation du Service Jeunesse
- > Travaux de réhabilitation énergétique du bâtiment de la Mairie
- ➤ Installation des caméras de la vidéo protection (fin de la 1ère phase)

MONTANT DES INVESTISSEMENTS
POUR 2023 :
2 197 084 €

#### Projets 2023

- > Travaux de réhabilitation de la maternelle Ch. Perrault
- Aménagement scolaire (12ème classe à l'élémentaire A. Daudet, mobiliers, écran numérique, jeux de cours, stores...)
- ➤ Installation des caméras de la vidéo protection (début de la 2<sup>ème</sup> phase)
- > Travaux de maçonnerie (Cimetière & Espace 520)
- ➤ Agrandissement restaurant scolaire DAUDET : Frais d'études

DETTE PAR HABITANT: 542 €



#### **Centre Communal d'Action Social - BUDGET 2023**

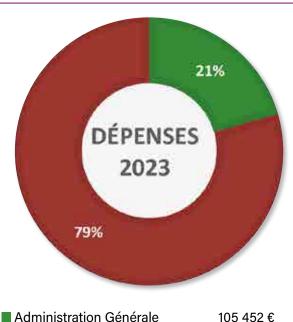
407 320 €

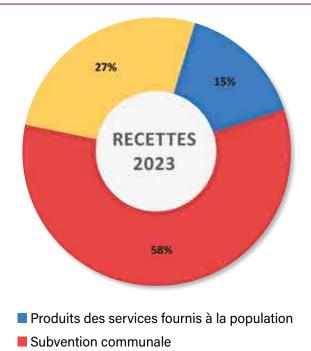
Le Centre Communal d'Action Sociale est un établissement public administratif qui dispose d'un budget propre, destiné à financer les activités du secteur social. Celui-ci a été voté, à l'unanimité, lors du Conseil d'administration du 3 avril 2023.

#### Section Fonctionnement



D'où provient l'argent du C.C.A.S ? Recette de Fonctionnement : 407 233 €





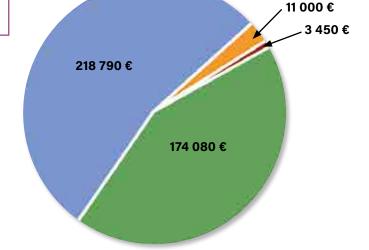
Participations (Etat, Département, CAF)

#### SANTÉ ET ACTION SOCIALE 407 320 € PAR CATÉGORIE

Aides à la famille

■ Santé et Action Sociale

- Adolescence
- Actions en faveur des personnes âgées
- Personnes en difficulté



#### **■ Section Investissement**

#### Projets 2023

- > Matériel informatique au Centre Social
- > Mobilier et matériel informatique en Administratif



C.C.A.S.

#### LA MÉDIATION ANIMALE

La médiation animale commencée en 2022 s'est poursuivie avec deux séances en mars de cette année.

Nous avons retrouvé avec plaisir les lamas qui apportent à nos séniors beaucoup de bien-être. Cette action se clôturera par une séance en juin où nous leur rendrons visite dans leur domaine.

Un grand merci aux intervenants qui ont permis à nos séniors de passer à chaque séance un moment de réconfort et de convivialité. Sans oublier le CLIC ORGESSONNE qui nous a proposé ces séances.







#### **AGENDA SENIORS**

#### 7 juin 2023

Dès 67 ans, sortie déjeuner dansant au Restaurant Le Moulin de l'Etang à Montlhéry.

#### **CANICULE**

Pour préparer cet été, pensez à vous inscrire sur le registre du C.C.A.S., qui recense les personnes de plus de 65 ans ou en situation de handicap, pour être accompagnées et suivies en cas de déclenchement de la procédure du plan canicule.

L'équipe du C.C.A.S 01 69 26 28 05 et/ou 01 69 26 26 73





Nous intervenons dans tous les domaines de la communication:

- . Site internet
- · Identité visuelle
- Communication
- · Maintenance & Hébergement

Stéphanie MAUGER

stephanie.mauger@dlinfo.fr

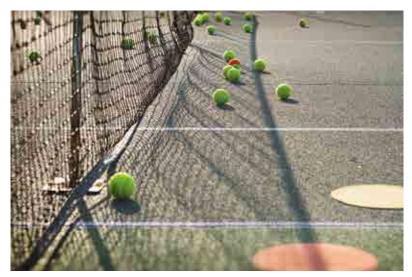
+33614325304

21 rue des Meuniers 91520 Égly



#### SECTION TENNIS EGLY

À l'occasion de la Fête du tennis, destinée à accueillir tous les publics, en famille ou entre amis, la section Tennis de l'Association Sportive d'Egly propose une journée « portes ouvertes et découverte pour tous » au club le samedi 24 juin 2023 de 10 à 18 heures. L'animation est gratuite et ouverte à tous. Ce sera l'occasion de découvrir la pratique du tennis et nos installations pour ceux qui ne les connaissent pas encore. Sur les quatre terrains du club, de nombreuses animations et formules de jeu seront proposées non-stop dans une ambiance conviviale. Dès 10 heures, les membres du club accueilleront sur place les enfants pour les faire participer à de nombreux ateliers animés par les moniteurs de l'école de Tennis.



A partir de 14 heures, ce sera au tour des adolescents et adultes.

Au programme : tennis découverte, ateliers ludiques, finales du tournoi interne, remise de prix, pique-nique pour les enfants le midi et barbecue le soir pour clôturer cette belle journée.

Venez nombreux.

Site du club : www.tennis-egly.fr - retrouvez-nous également sur nos pages (f) (ii)

Contact par email: contact@tennis-egly.fr







À Egly, avec Elisabeth, notre professeur certifié, agrée par la Fédération Nationale de l'Enseignement du yoga, venez rechercher l'harmonie entre le corps et l'esprit.

C'est avec joie que nous vous accueillerons dans l'un des cours suivants:

> Lundi: 16h00-17h30 - 17h45-19h15 Jeudi: 18h00-19h30

La pratique a lieu dans la salle SIRIEIX (chalet à côté du gymnase).

Venez vous inscrire au forum des associations le 10 septembre 2023.

Avant l'inscription définitive, 1 cours est proposé à l'essai début septembre aux jours et heures indiqués ci-dessus.

Contact: 06 36 08 15 37

#### **CONCOURS DE PÉTANQUE**

L'association de Pétanque à Egly a le plaisir de vous annoncer les dates suivantes pour les concours de pétanque qui se tiendront au gymnase JEAN CHEVANCE. (23 bis rue Théophile LE TIEC)

2 AVRIL: doublette mixte

8 AVRIL: coupe de France

4 JUIN: triplette promo

22 AOUT: doublette vétéran

17 SEPTEMBRE: doublette mixte

Nous vous attendons nombreux dans la joie et la bonne humeur pour ces moments sportifs!

M. Bernard OUDELET Président AS PETANQUE as.egly@laposte.net





#### **Environnement**

# À LA (RE)DECOUVERTE DE LA NATURE, DU TERROIR ET DE LA CHASSE À BOISSY SOUS SAINT YON

L'association des chasseurs de Boissy et d'Égly vous invite à un après-midi d'animation et de découverte, le samedi 10 Juin 2023, de 14h à 19h, au complexe du Jeu de Paume de Boissy

#### Ouvert à tous & gratuit, venez y découvrir :

- Une animation nature pour tester vos connaissances et préparer vos aventures forestières avec l'Office National des Forêts et l'Office Français de la Biodiversité.
- Des ateliers sur les pelages et des ateliers de moulage d'empreintes. Un petit cadeau sera offert à tous les participants.
- Une **exposition Nature et Faune** proposée par la Fédération Interdépartementale de Chasseurs d'IDF avec des animaux naturalisés ou en bois et des panneaux ludiques sur l'habitat des animaux.
- Des jeux et animations sur la faune locale, tous publics.
- Un Laser Ball trap pour découvrir ce sport ou pour vérifier votre Swing, dans le respect de la nature (sans aucune pollution). A partir de 12 ans - 5€ la partie.
- De **nombreux stands** à visiter : découverte des chiens de recherche avec l'UNUCR, l'apiculture avec des ruches et rayons à miel, la mycologie.

À 18h, un **pot de l'amitié**, offert aux présents, sera animé par une démonstration de trompes de chasse.

Pour clore cette journée festive, venez déguster un Dîner Locavore composé de produits du terroir provenant de productions locales. Show de magie et mentalisme & spectacle de danse de country. Places limitées pour le dîner, réservations avant le 31 Mai. Tarifs : Adulte 29 € - Enfant 14 €.

Contactez-nous pour tous renseignements :

06 85 53 71 95 th.levasseur@orange.fr











#### Actualité Culturelle



# MYTHES ET LÉGENDES

Spectacle présenté par les élèves du CLCE et OUMANI professeure de Dauses Orientales

SAMEDI 1<mark>0 JUIN à 20h30</mark> DIMANCHE 11 JUIN à 15h

[Auditorium - 1 rue des écoles]





Il est temps de se faire la malle...

L'atelier théâtre ados du CLCE

SAMEDI 17 JUIN à 20h30

DIMANCHE 18 JUIN à 15h

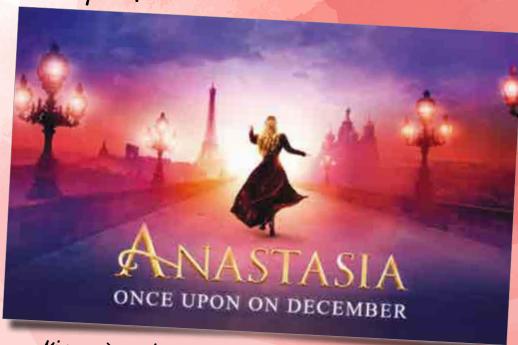
[Auditorium - 1 rue des écoles]



# L'ASE Street Dause à le plaisir de vous faire part de sou uouveau Gala de Dause qui a pour thème « Anastasia »

VENDREDI 16 JUIN SAMEDI 17 JUIN à 20h

[Espace 520 Jean Claude Moulin]



Mise eu scène et chorégraphie : Jennifer SACCASYN et Mylène ALAIRE



Chut! Ne déraugeous pas
Toutheucartou
L'atelier théâtre ados du CLCE
SAMEDI 17 JUIN
à 15h

[Auditorium - 1 rue des écoles]





#### Actualité Culturelle

# Mille vies à Paris

Spectacle de dauses Modern Jazz et Classique présenté par les élèves de CLCE VENDREDI 23 JUIN & SAMEDI 24 JUIN à 20H30 [Espace 520 Jean Claude Moulin]



# LES Z'AMIS DE LA COUNTRY DIMANCHE 9 JUILLET BAL DES VACANCES "COUNTRY ET LINE DANCE" Ouverture des portes à 13h - Début du bal à 13h30 [Espace 520 Jean Claude Moulin]













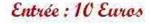
Bal des vacances « country et line dance » le Dimanche 09.07.23



Espace 520-Jean Claude Moulin 6 Grande Rue 91520 Egly

Ouverture des portes : 13h

Début du bal :13h30









Réservation conseillée accompagnée de votre règlement à

Les z'amis de la country 91 10 rue des Noyers 91650 Brevillet

Tel 06.74.45.21.07

Mail: les zamis delacountry 91 agmail.com











RÉSERVÉ AUX PORTEURS DE LA CARTE DE FIDÉLITÉ.\*

VALABLE DANS TOUTES LES ENSEIGNES DU GROUPE\*\*













COMPATIBLE AVEC LA PLUPART DES APPAREILS CONNECTÉS ET APPLICATIONS SPORTIVES.\*\*\*



~ livret